

ZINETXIKI ZINEMALDIA 2021

Call for entries for the international competition of short films

PARTICIPATION RULES

1. Organisation

The fifth edition of the **Zinetxiki Zinemaldia** - International Film Festival for Children and Youth, organised by the cultural association Begira Elkarte, will take place in Bilbao and other Basque cities and towns from 18 to 31 December 2021.

Zinetxiki Zinemaldia aims at offering worldwide quality audiovisual contents to a family audience. Through the projection of selected works in several competitive categories, the festival seeks to promote the audiovisual education and the creation of new audiences.

2. Which films can be submitted?

Any audiovisual work - fiction, animation, documentary or experimental -, produced for the cinema, television and any other screening platform. Only works that have been produced after 1 January 2019 will be accepted.

Films submitted to the festival must be addressed to children or young audiences, or must include children or young people in the leading role.

Any short or feature films that have been awarded or shown in other film festivals can also be submitted.

To enter the competition, films must be submitted by **4 June 2021** in any of the following categories:

- Short films for children + 2 years' old (up to 12 min)
- Short films for children + 5 years' old (up to 12 min)
- Short films for children + 7 years' old (up to 12 min)
- Short films for children + 10 years' old (up to 12 min)
- Short films from cinema schools' students and first works (up to 15 min)
- Short films from new directors with no age limit (up to 15 min)
- Short films featuring TV content: series and any other format produced to be broadcasted on TV and other TV platforms (up to 15 min)

3. Technical criteria

The official languages of Zinetxiki Zinemaldia are Spanish, Basque and English.

a) Selection process

Films submitted to enter the competition must include a web address (URL) on the entry form for the festival's Organisation to watch the film. URL links, private and password-protected, must be available until 22 October 2021.

Films submitted in different languages from the official ones, will have to attach Spanish/English subtitles and their corresponding timecodes in .srt or similar.

The Organisation might consider dubbing or subtitling short films in languages other than Spanish or Basque. Thus, it is requested to provide audio files, subtitles and dialogues in English or Spanish, with their corresponding timecodes.

For feature films that include dialogues in a language different from Basque, Spanish or English, those dialogues must be separately provided in English.

b) Screening of the official section

The person responsible for the entry (director, producer or distributor) commits to provide the final copy for screening before 6 August 2021.

Short films must be submitted in .mp4 or .mkv format with a minimum resolution of 1900x1080p. Works will be preferably submitted digitally through tools such as Wetransfer, FTP or Dropbox; platforms like Film Freeway, Festhome and Click for festivals; or via the official website of the festival.

4. Judging panel and awards

The judging panel of Zinetxiki Zinemaldia will be made up of expert professionals from the cinema field, with a long trajectory and diverse experience. The composition of the panel will be communicated on the festival's website by September 2021.

To assess the participating films, the judging panel will take into account the technical part, through aspects such as photography or animation technique among others; as well as the script, prioritising plural content and a values-based education.

People responsible for the winning works will be notified via e-mail and awards will be announced publicly during the celebration of Zinetxiki Zinemaldia.

Awards will seek to internationally recognise audiovisual works of the highest quality and best content for family audiences, as a contribution from the festival to the promotion of the film. Likewise, the awards will include an economic contribution in support of the promotion and dissemination of the film by its author.

Official awards are as follows:

Short films:

- Jury's Award for the best short film + 2 years' old
- Jury's Award for the best short film + 5 years' old
- Jury's Award for the best short film + 7 years' old
- Jury's Award for the best short film + 10 years' old
- Jury's Award for the best short film from cinema schools' students and first works
- Jury's Award for the best short film from new directors
- Jury's Award for the best short film featuring TV content

The economic contribution for this category will be 400€.

5. General rules and terms

The person responsible for the film entry certifies to be the author or rights owner of the submitted work.

One person or organisation can submit several films to the festival, but not the same film in different categories.

When entering the competition, film authors will automatically authorise Zinetxiki Zinemaldia to use clips of the submitted films for promotion through television, online and other broadcast media.

Participants will temporarily transfer the film's rights for the its projection by the Zinetxiki Zinemaldia in its different formats (Zinetxiki Ibili, Zineskola & Zinegazte).

Awarded works at the Zinetxiki Zinemaldia will include a written reference of the obtained recognition at the beginning/end of all the film copies that are made for their exhibition in commercial and/or audio-visual contests, as well as in all the informative material. The aforementioned reference will invariably include the corporate image (logo and name) of Zinetxiki Zinemaldia, which will be provided by the Organisation. Likewise, the award will be announced through the social media platforms used by the person responsible for the work, using the hashtag #zinetxiki21 and handles of the official festival account @BegiraElkartea.

6. Timeline

- 4 June 2021 – Deadline to submit entries.
- 25 July 2021 – Deadline to notify the official selection.
- 30 July 2021 – Deadline to withdraw a film from the competition.
- 6 August 2021 – Deadline to provide the film to be projected.
- From 18 to 31 December 2021 – Zinetxiki Zinemaldia will take place.

7. More information

Zinetxiki Zinemaldia

W: www.zinetxiki.net

E: info@zinexiki.com

T: +34 94 405 05 65

ZINETXIKI ZINEMALDIA 2021

Convocatoria para la competición internacional de cortometrajes

BASES DE PARTICIPACIÓN

1. Organización

La VI edición de **Zinetxiki Zinemaldia** - Festival Internacional de Cine Infantil y Juvenil, organizada por la asociación cultural Begira Elkartea, tendrá lugar en Bilbao y en otras localidades del País Vasco del 18 al 31 de diciembre 2021.

Zinetxiki Zinemaldia tiene como principal objetivo acercar al público familiar contenidos audiovisuales de calidad a nivel internacional. Mediante la proyección de las obras seleccionadas en diversas categorías competitivas, el festival pretende potenciar la educación audiovisual y trabajar la creación de nuevas audiencias.

2. ¿Qué obras se pueden presentar?

Todas las obras audiovisuales de ficción, animación, documental o experimental producidas para el cine, la televisión o cualquier otra plataforma de difusión audiovisual que hayan sido realizadas con posterioridad al 1 de enero de 2019.

El contenido de las películas presentadas al festival debe estar dirigido al público infantil y juvenil (público familiar) o ser protagonizadas por niños/as y/o jóvenes.

Podrán inscribirse cortometrajes y largometrajes ganadores o exhibidos en otros festivales o muestras de cine.

Para competir en la sección oficial, las obras deberán inscribirse antes del **4 de junio de 2021** en una de las siguientes categorías:

- Cortometraje infantil a partir de 2 años (duración máxima 12min.)
- Cortometraje infantil a partir de 5 años (duración máxima 12min.)
- Cortometraje infantil a partir de 7 años (duración máxima 12min.)
- Cortometraje infantil a partir de 10 años (duración máxima 12min.)
- Cortometraje de estudiantes de escuelas de cine (duración máxima 15 min.)
- Cortometraje de nuevos/as realizadores/as - sin límite de edad (duración máxima 15 min.)
- Cortometraje de contenido televisivo: series y cualquier otro formato para ser difundido en TV o en plataformas televisivas. (duración máxima 15 min.)

3. Características técnicas

Los idiomas del Zinetxiki Zinemaldia son el euskera, el castellano y el inglés.

a) Proceso de selección

Las candidaturas presentadas a concurso deben incluir una dirección web (URL) en el formulario de inscripción para la visualización de las películas. Los enlaces URL

deberán ser privados y estar protegidos por una contraseña, y ser accesibles hasta el 22 de octubre de 2021.

Para la selección de películas en idiomas diferentes al euskera, castellano o inglés, deberán facilitarse los subtítulos en castellano o inglés en formato .srt o similar.

La organización del festival valorará subtítular o doblar los diálogos de aquellos cortometrajes en idiomas diferentes al euskera o castellano. Por ello, es necesario entregar los archivos de audio, subtítulos y diálogos con sus correspondientes códigos de tiempo en inglés o español.

En el caso de los largometrajes que incluyan diálogos en un idioma diferente a euskera, castellano o inglés, dichos diálogos deberán ser enviados previamente traducidos al inglés.

b) Proyección de la sección oficial

La persona responsable de la inscripción (realizadora, productora o distribuidora) se compromete a entregar una copia de la obra antes del 6 de agosto de 2021.

Los cortometrajes deberán entregarse en formato .mp4 o .mkv con una resolución mínima de 1900 x 1080p. La entrega se hará preferiblemente por vía digital a través de Wetransfer, FTP o Dropbox, así como a través de las plataformas Film Freeway, Festhome y Click for festivals, o mediante la propia web del festival.

4. Jurado y reconocimientos

El jurado de Zinetxiki Zinemaldia estará compuesto por profesionales del sector cinematográfico con una larga trayectoria y diversa experiencia. El jurado será anunciado a través del sitio web de Zinetxiki Zinemaldia en septiembre de 2021.

Para la valoración de las obras recibidas, el jurado tendrá en cuenta la parte técnica, mediante aspectos como la fotografía o la técnica de animación entre otros, y la temática del guion, priorizando contenidos plurales y la educación en valores.

Las personas responsables de las obras ganadoras serán notificadas vía e-mail y los reconocimientos serán anunciados públicamente durante la celebración del Zinetxiki Zinemaldia.

Los galardones otorgados tendrán por objeto el reconocimiento internacional de las obras audiovisuales de mayor calidad y mejor contenido para público familiar, contribuyendo a la promoción de la obra por parte del festival. Asimismo, los galardones incluirán una aportación económica en apoyo a la promoción y difusión de la obra por parte de su autor/a.

Los galardones oficiales son los siguientes:

Cortometrajes:

- Reconocimiento del jurado al mejor cortometraje a partir de 2 años
- Reconocimiento del jurado al mejor cortometraje a partir de 5 años
- Reconocimiento del jurado al mejor cortometraje a partir de 7 años

- Reconocimiento del jurado al mejor cortometraje a partir de 10 años
- Reconocimiento del jurado al mejor cortometraje de estudiantes de escuelas de cine y mejor primera obra
- Reconocimiento del jurado al mejor cortometraje de nuevos/as realizadores/as sin límite de edad
- Reconocimiento del jurado al mejor contenido televisivo

La aportación económica en estas categorías es de 400€.

5. Términos y condiciones generales

La persona responsable de la inscripción declara ser el/la autor/a o tener los derechos sobre la obra presentada.

Una persona o entidad puede presentar varias películas al festival, pero no la misma película a varias categorías diferentes.

Al inscribir la película autoriza a Zinetxiki Zinemaldia a utilizar clips de la obra con fines promocionales del festival.

Las personas participantes ceden temporalmente los derechos de la obra para su exhibición en los diferentes formatos y secciones del proyecto Zinetxiki Zinemaldia (Ibili, Zineskola y Zinegazte).

En caso de obtener alguno de los reconocimientos del Zinetxiki Zinemaldia, las obras galardonadas incluirán una referencia escrita de dicho reconocimiento al inicio/final de todas las copias de la película que distribuyan para su exhibición en salas comerciales y/o en certámenes audiovisuales, así como en todo el material informativo. Dicha referencia irá acompañada invariablemente de la imagen corporativa (logotipo y nombre) del Zinetxiki Zinemaldia, facilitada por la organización. Asimismo, se anunciará el galardón a través de las plataformas de redes sociales utilizadas por la persona responsable de la obra con el hashtag #zinetxiki21 y nombrando a la cuenta oficial del festival @BegiraElkartea.

6. Fechas y plazos

- 4 de junio 2021 - Plazo final para inscripción de películas.
- 25 de julio 2021 - Fecha límite para la notificación de la selección oficial.
- 30 de julio 2021 - Plazo final para retirar una obra de concurso.
- 6 de agosto 2021 - Plazo final de entrega de la copia para ser proyectada.
- 18 al 31 de diciembre 2021 - Celebración de Zinetxiki Zinemaldia.